

Trợ cấp các Nhóm Yếu thể Xã hội

Chương trình này là để làm gì?

Mục đích chính của chương trình SDGG là cung cấp hỗ trợ kỹ thuật cho các nhóm yếu thể xã hội thông qua các hợp tác xã và các Trung tâm Phát triển Hợp tác xã. Mỗi năm tài khóa, đơn xin trợ cấp được yêu cầu gửi thông qua Thông báo được phát hành trong tạp chí **Federal Register** và thông qua thông báo được đăng tải trên trang **Grants.gov**.

Đối tượng nào có thể nộp đơn xin tham gia chương trình này?

Các hợp tác xã và các Trung tâm Phát triển Hợp tác xã đủ điều kiện nộp đơn xin tham gia chương trình này.

Tiền có thể được sử dụng như thế nào?

Tiền trợ cấp phải được sử dụng để cung cấp hỗ trợ kỹ thuật cho các nhóm yếu thể xã hội ở các khu vực nông thôn. Các ví dụ về hỗ trợ kỹ thuật là:

- Nghiên cứu về tính khả thi
- Kế hoạch kinh doanh
- Lập kế hoạch chiến lược
- Đào tạo năng lực lãnh đạo

Chúng tôi bắt đầu như thế nào?

Trước khi quý vị nộp đơn:

- Hãy yêu cầu cấp số Hệ thống Số hóa Dữ liệu Toàn cầu (**DUNS**) nếu tổ chức của quý vị chưa có. Thông thường chỉ mất vài ngày làm việc để được cấp số này. Tuy nhiên, quý vị phải lập kế hoạch xin cấp ít nhất một tháng trước hạn chót nộp đơn bởi vì quý vị sẽ cần số đó cho bước chuẩn bị nộp đơn tiếp theo (xem dưới đây).

- Hãy đăng ký tổ chức của quý vị với Hệ thống Quản lý Giao Thủ (**SAM**) nếu quý vị chưa đăng ký. Việc đăng ký là miễn phí, nhưng quý vị cần phải hoàn thành nhiều bước. Tốt nhất là quý vị nên bắt đầu quy trình đăng ký ít nhất một tháng trước bất kỳ hạn chót nộp đơn nào. Trước khi bắt đầu quy trình đăng ký, chúng tôi đề nghị quý vị đọc các tài liệu **TRỢ GIÚP** sẵn có trên trang web **SAM**. Sau đó, quý vị sẽ cần phải tạo một tài khoản. Sau khi tạo tài khoản bằng cách thiết lập id người dùng và mật khẩu, quý vị có thể đăng ký cho tổ chức của mình. Xin nhớ là quý vị sẽ cần số **DUNS** để hoàn thành việc đăng ký. Đồng thời, hãy ghi lại mã **CAGE** của mình và ngày hết hạn bởi vì quý vị sẽ cần đến các thông tin đó cho đơn của mình.

Ai có thể giải đáp thắc mắc?

Nếu có thắc mắc, quý vị có thể liên hệ với Văn phòng Vụ Phát triển Nông thôn gần nhất tại www.rd.usda.gov/contact-us/state-offices.